

## Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliere în factură
07384TC	401400001și Sus	Vehicul utilitar Workman HDX cu cadru	WORKMAN HDX INTL
07385TC	401380001și Sus	Vehicul utilitar Workman HDX-D cu cadru	WORKMAN HDX-D INTL
07386TC	401400001și Sus	Vehicul utilitar Workman HDX cu tracțiune pe 4 roți, cu cadru	WORKMAN HDX-4WD INTL
07387TC	401420001și Sus	Vehicul utilitar Workman HDX-D cu tracțiune pe 4 roți, cu cadru	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Se conformează următoarelor directive:

2006/42/CE (siguranța mașinilor), 2014/30/UE (EMC), 2014/53/UE (RE D)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
07068	Măturător pentru gazon Pro Sweep	2006/42/CE, 2014/30/UE
09749	Procesor cep de pământ	2006/42/CE, 2014/30/UE
44507	Topdresser 2500	2006/42/CE, 2014/30/UE
07392	Cabină	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5484	Set de balize luminoase	2006/42/CE, 2014/30/UE
07303	Bază plană	2006/42/CE
92-2641	Montură siguranță	2006/42/CE
117-4828	Kit flotare hidraulică de la distanță	2006/42/CE, 2014/30/UE
07301	Bază complet plană	2006/42/CE
115-7825	Set claxon	2006/42/CE, 2014/30/UE
07378	ROPS	2006/42/CE
125-0123	Set de frâne remorcă	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5045	Set de iluminat frână și semnalizare	2006/42/CE, 2014/30/UE
44751	Mașină pentru tratamente de suprafață ProPass 200	2006/42/CE, 2014/30/UE
44553	Suflantă Pro Force	2006/42/CE, 2014/30/UE
44552	Suflantă Pro Force	2006/42/CE, 2014/53/UE
130-5485	Set de lumini de lucru	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5615	Set lichid de spălare parbriz	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0554	Set lumini de lucru LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0609	Set de semnalizare ROPS	2006/42/CE, 2014/30/UE
07349	Set radiator L/C	2006/42/CE, 2014/30/UE
07419	Set PTO spate	2006/42/CE
08791	Dispozitiv de întreținere a gazoanelor sintetice	2006/42/CE
41240	Sistem de pulverizare Workman 200	2006/42/CE, 2014/30/UE
41256	Distribuitor Vicon	2006/42/CE
44225	Mașină pentru tratamente de suprafață Topdresser 1800	2006/42/CE

Model	Descriere	Directivă
44242	Adaptor pentru mașină de recoltat cepuri de pământ	2006/42/CE
44701	Mașină pentru tratamente de suprafață ProPass 200 cu dispozitiv de împrăștiere dublu	2006/42/CE, 2014/30/UE
92-2655	Cuplaj de depășire PTO spate	2006/42/CE
107-8037	Set alarmă de rezervă	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-2626	Set de conducte hidraulice de la distanță	2006/42/CE
117-4827	Set de lumini de lucru	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4836	Set de semnalizare remorcă	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5030	Set de lămpi	2006/42/CE, 2014/30/UE
Dispozitive de atașare pentru modelele 07387TC și 07386TC		
132-6774	Kit fascicul de cabluri	2006/42/CE, 2014/30/UE
119-0817	Set control de tracțiune manuală pe 4 roți	2006/42/CE, 2014/30/UE
Dispozitive de atașare pentru modelele 07384TC și 07386TC		
07388	Set accelerator de mână	2006/42/CE, 2014/30/UE
07408	Set accelerator de mână	2006/42/CE, 2014/30/UE
Dispozitive de atașare pentru modelele 07385TC și 07387TC		
07420	Set accelerator de mână	2006/42/CE, 2014/30/UE



Prezenta declaraie a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declaraiei este în conformitate cu legislaia de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Heckel  
Director tehnic principal  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 21, 2017

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină <sup>‡</sup> (kg)	Vibrații la mână/bra (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
			Nivel	Nivel		Nivel	Marjă de eroare
07384TC	24,2	921,6	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07385TC	17,2	924	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07386TC	24,2	948	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07387TC	17,2	951	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

<sup>‡</sup> Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

\* Determinat în conformitate cu ISO 5349-1: 2001 i ISO 2631-1: 1997

## Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare
07384TC	74	1
07385TC	80	1
07386TC	74	1
07387TC	80	1

<sup>1</sup> Niveluri medii, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.